

รหัสทัวร์ : BCLJG02-DR

 瑞丽航空  
Ruili Airlines  
สายการบิน Ruili Airlines

# Lijiang

## เร็ดเลยละ!

บินตรงลี่เจียง ตาลี  
ภูเขาหิมะมังกรหยก  
(รวมกระเช้าใหญ่)

6 วัน  
5 คืน

เดินทาง  
มิถุนายน - กรกฎาคม 69

ราคาเริ่มต้น

15,998.-

เมนูพิเศษ : สุกี้ปลาแซลมอน



ทะเลสาบเอ๋อไห่  
โค้งตัว S



ภูเขาหิมะมังกรหยก  
+กระเช้าใหญ่



เมืองโบราณซูเหอ



สวนดอกไม้  
HUA YU MU CHANG



ร้านอาหารวิวทะเลสาบ  
BAN SHAN YUE  
(รวมค่าเช่า ไม่รวมเครื่องดื่ม  
และค่าเช่าเสื้อผ้ารูป)



อาหาร  
11 มื้อ



ss. 3 ดาว



ประกันอุบัติเหตุ



น้ำหนักกระเป๋า  
20 Kg

BCLJG02-DR Lijiang เร็ดเลยละ! – บินตรงลี่เจียง ต้าลี่

ภูเขาหิมะมังกรหยก 6วัน5คืน

รหัสทัวร์ : BCLJG02-DR

瑞丽航空  
Ruili Airlines  
สายการบิน Ruili Airlines

Lijiang  
เร็ดเลยละ!

บินตรงลี่เจียง ต้าลี่  
ภูเขาหิมะมังกรหยก  
(รวมกระเช้าใหญ่)

6วัน  
5คืน

เดินทาง  
มิถุนายน - กรกฎาคม 69

ราคาเริ่มต้น

15,998.-

เมนูพิเศษ : สุกีปลาแซลมอน



ทะเลสาบเอ่อไห่  
โค้งตัว S



ภูเขาหิมะมังกรหยก  
+กระเช้าใหญ่



เมืองโบราณซูเหอ



สวนดอกไม้  
HUA YU MU CHANG



ร้านกาแฟวิวทะเลสาบ  
BAN SHAN YUE  
(รวมค่าเช่า ไม่รวมเครื่องดื่ม  
และค่าเช่าเตียงกำขงปู)



อาหาร  
11 มื้อ



ss. 3 ดาว



ประกันอุบัติเหตุ



น้ำหนักกระเป๋า  
20 Kg

| FLIGHT NO.   | ROUTING | TIME        | AIRLINES            |
|--|---------|-------------|---------------------|
| DR5042   | BKK-LJG | 13.50-17.40 | Ruili Airlines (DR) |
| DR5041   | LJG-BKK | 11.00-12.50 | Ruili Airlines (DR) |
| น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 20 Kg. // สัมภาระถือขึ้นเครื่อง (Carry on) ไม่เกิน 7 Kg. |         |             |                     |

| วันที่ | รายการ   | อาหาร |    |    | โรงแรม                                  |
|--------|--|-------|----|----|---|
|        |  | B     | L  | D  |   |
| 1      | กรุงเทพฯสุวรรณภูมิ DR5042 (13.50-17.40) สนามบินลี่เจียงชั้นยี่- เดินทางสู่ต้าหลี่ (เดินทางโดยรถบัสปรับอากาศ)   | -     | -  | ☺☺ | DALI HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน    |
| 2      | เมืองต้าหลี่ - วัดเจ้าแม่กวนอิม - ทะเลสาบเอ๋อไห่ - Dali Panxi S Bay (โค้งถนนตัวS) - สวนดอกไม้ HUA YU MU CHANG - เมืองโบราณต้าหลี่ (อิสระอาหารค่ำ)  | ☺☺    | ☺☺ | -  | DALI HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน    |
| 3      | ร้านกาแฟวิวทะเลสาบ BAN SHAN YUE (รวมค่าเช่า ไม่รวมค่าเครื่องดื่มและเช่าชุดสำหรับถ่ายภาพ) - เมืองลี่เจียง (เดินทางโดยรถบัสปรับอากาศ) - สินค้าพื้นเมืองร้านหยก - เมืองโบราณชู่เหอ<br><b>OPTION : ราคา 400 หยวน /ท่าน โชว์ Romance Lijiang หรือ รักนิรันดร์ลี่เจียง</b>               | ☺☺    | ☺☺ | ☺☺ | LIJIANG HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน |
| 4      | อุทยานภูเขาหิมะมังกรหยก (รวมกระเช้าใหญ่ไป-กลับ) - หุบเขาสีน้ำเงินทะเลสาบไป๋ส่วยเหอ (ไม่รวมรถแบดเตอร์) - อุทยานน้ำหยก - COFFEE YUN DI AN (ไม่รวมค่าเครื่องดื่มและถ่ายภาพจุดไฮไลท์ของคาเฟ่) - สินค้าพื้นเมืองร้านยา(บัวหิมะ)   | ☺☺    | ☺☺ | ☺☺ | LIJIANG HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน |
| 5      | สินค้าพื้นเมืองร้านยางพารา - สระมังกรดำ - เมืองโบราณลี่เจียง<br><b>OPTION : ราคา 400 หยวน /ท่าน (สำหรับ 10 ท่านขึ้นไป)</b><br>ช่องแคบเสือกระโจน (รวมบันไดเลื่อนขึ้น-ลง) + อาหารกลางวัน1มื้อ + ร้านกาแฟหน้าผา Moye Snow Mountain Cliff Hotel & Café (墨野·雪山悬崖酒店) (ไม่รวมเครื่องดื่ม) | ☺☺    | -  | -  | LIJIANG HOTEL<br>หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน |
| 6      | สนามบินลี่เจียงชั้นยี่ - กรุงเทพฯสุวรรณภูมิ DR5041 (11.00 - 12.50 )  | ☺☺    | -  | -  |   |

| กำหนดการเดินทาง |                               | ผู้ใหญ่<br>พักห้องละ 2-3 ท่าน<br>**ไม่มีราคาเด็ก** | พักเดี่ยวเพิ่ม |
|-----------------|-------------------------------|--|----------------|
| เสาร์-พฤษภาคม   | 06-11 มิถุนายน 2569           | 15,998.-   | 4,900.-        |
| เสาร์-พฤษภาคม   | 27 มิถุนายน - 02 กรกฎาคม 2569 | 16,998.-   | 4,900.-        |
| เสาร์-พฤษภาคม   | 04-09 กรกฎาคม 2569            | 16,998.-   | 4,900.-        |

**โปรแกรมนี้มีล้งร้านรัฐบาล 3 ร้าน ( ร้านหยก / ร้านยาบัวหิมะ / ร้านยางพารา)**

\*ข้อควรทราบ:ตามนโยบายของร้านสินค้าท้องถิ่น กำหนดให้มีการประชาสัมพันธ์สินค้าพื้นเมืองให้นักท่องเที่ยวทั่วไปได้รู้จัก  
จึงเรียนให้นักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่าร้านสินค้าท้องถิ่นทุกร้านจำเป็นต้องรวมกันทุกท่านแวะชม  
\*ซื้อหรือไม่ซื้อ ขึ้นอยู่กับความพอใจของท่านเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใดๆ ทั้งสิ้น

**ไม่รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและพนักงานขับรถท้องถิ่น ท่านละ 2,000 บาท / ลูกค้า 1 ท่าน**  
**สำหรับค่าทิปหัวหน้าทัวร์ตามความพึงพอใจของท่าน**

ไม่มีราคาเด็กเนื่องจากเป็นทัวร์ราคาพิเศษ!!  
 ไม่สามารถเลือกที่นั่งบนเครื่องบินได้เนื่องจากเป็นตั๋วกรุ๊ปทัวร์  
 พร๊พาสปอร์ตไทยไม่มีค่าธรรมเนียมวีซ่า (เฉพาะพาสปอร์ตไทย) เดินทางไป-กลับพร้อมกรุ๊ป

สำหรับผู้เดินทางที่ราบสูง

- เส้นทางนี้มีความเสี่ยงที่จะเกิดอาการAMS(หรือแพ้ที่ราบสูง) เหมาะสำหรับผู้ที่มีสุขภาพแข็งแรง เนื่องจากบางสถานที่อยู่สูงกว่าระดับน้ำทะเลมากกว่า 3xxx เมตร มีออกซิเจนเบาบาง และมีความกดอากาศต่ำ อาจจะทำให้ท่านหายใจลำบาก แนะนำควรเคลื่อนไหวร่างกายแบบช้าๆ ควรใช้ออกซิเจนขณะอยู่ที่ราบสูง หากมีอาการปวดหัว คลื่นไส้ หายใจไม่สะดวก ควรรีบแจ้งไกด์ท้องถิ่นหรือหัวหน้าทัวร์โดยด่วน **สำหรับท่านที่มีโรคประจำตัว กรุณาปรึกษาแพทย์**
- กรณีเกิดค่าใช้จ่ายอื่นต้องทำให้ท่านกลับก่อนโปรแกรมหรือไม่สามารถร่วมทริปตามที่กำหนดบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไปคืนเงินค่าทัวร์ สำหรับเส้นทางที่ราบสูง ไกด์ท้องถิ่นมีแนะนำการใช้ยาแก้ปวด(สบู่นพริจิน) + ออกซิเจนสองสถานะราคาได้ที่ไกด์ท้องถิ่น

โปรดทราบ

การซื้อตั๋วภายในประเทศ

- ท่านใดที่ต้องออกตัวภายในประเทศ (เครื่องบิน,รถทัวร์,รถไฟ) กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่บริษัททัวร์ให้ทราบและคอนเฟิร์มการเดินทางก่อนทำการจองตั๋วเครื่องบิน,รถทัวร์,รถไฟ
- \*\*หากท่านทำการออกตัวก่อนที่จะได้รับการยืนยันไฟล์บิน และการเดินทางจากบริษัท\*\***
- \*\*ทางบริษัทสงวนสิทธิ์จะไม่รับผิดชอบในทุกกรณี\*\***

**รายละเอียดทัวร์**

| วันที่หนึ่ง | กรุงเทพฯ(สุวรรณภูมิ) สนามบินลีเจียงชานยี - เมืองต้าลี่  |
|-------------|---|
| 10.30 น.    | คณะพร้อมกันที่สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ เคาน์เตอร์สายการบิน Ruili Airlines(DR) เจ้าหน้าที่คอยต้อนรับ และอำนวยความสะดวกแก่ทุกท่าน  |
| 13.50 น.    | ออกเดินทางสู่ลี่เจียง ประเทศจีน โดยสายการบิน Ruili Airlines เที่ยวบินที่ DR5042   |
| 17.40 น.    | เดินทางถึงสนามบินลี่เจียงชานยี ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง และรับสัมภาระเรียบร้อยนำท่านเดินทางสู่ เมืองต้าลี่ หนึ่งในเมืองท่องเที่ยวของจีนที่มากล้นไปด้วยเสน่ห์ของเมืองโบราณและวัฒนธรรมเป็นเอกลักษณ์ในมณฑลยูนนาน ตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบเอ๋อไห่กับภูเขาจางซานที่ระดับ 1,975 เมตร <b>(เวลาประเทศจีนเร็วกว่าไทย 1 ชม.กรุณาปรับเวลาของท่านให้ตรงตามเวลาท้องถิ่น)</b> |
| ค่ำ         | บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร   |

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองต้าหลี่** หนึ่งในเมืองท่องเที่ยวของจีนที่มากล้นไปด้วยเสน่ห์ของเมืองโบราณและวัฒนธรรมเป็นเอกลักษณ์ในมณฑลยูนนานตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบเอ๋อไห่กับภูเขาฉางชานที่ระดับ 1,975 เมตร (เวลาประเทศจีนเร็วกว่าไทย 1 ชม. กรุณาปรับเวลาของท่านให้ตรงตามเวลาท้องถิ่น)

**ที่พัก** Dali Hotel หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน

**วันที่สอง** เมืองต้าหลี่ - วัดเจ้าแม่กวนอิม - ทะเลสาบเอ๋อไห่ - Dali Panxi S Bay (โค้งถนนตัวS) - สวนดอกไม้ HUA YU MU CHANG - เมืองโบราณต้าหลี่

**เช้า** บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านสักการะ **วัดเจ้าแม่กวนอิม** (วัดเจ้าแม่กวนอิมแปลงกาย) ตามตำนานเล่าว่าแม่กวนอิมได้แปลงกายโดยแบกก้อนหินใหญ่ไว้ข้างหลัง เพื่อขวางทาง ทหารมิให้รุกรานเข้าเมืองได้ ชาวเมืองจึงสร้างวัดแห่งนี้ ขึ้นในราชวงศ์ถัง เป็นวัดที่มีประติมากรรมเยี่ยมยอดแห่งหนึ่งในต้าลี่



นำท่านชม **ทะเลสาบเอ๋อไห่** เป็นทะเลสาบน้ำจืดบนที่ราบสูงที่ใหญ่เป็นอันดับ 2 ของจีนรองจากทะเลสาบเตียนฉือในเมืองคุนหมิง อยู่ในระดับความสูง 1,972 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล คนไทยเรียกทะเลสาบแห่งนี้ว่า “หนองแส” และเชื่อว่าเป็นจุดเริ่มต้นความเชื่อเรื่อง “พญานาค” ทะเลสาบเอ๋อไห่ ระหว่างทางให้ท่านได้ถ่ายรูปเก็บบรรยากาศทะเลสาบที่ราบสูงเอ๋อไห่ และชมจุดยอดนิยมที่นักท่องเที่ยวนิยมมาแวะเก็บภาพสวยๆ ของ **Dali Panxi S Bay (โค้งถนนตัวS)** อิสระถ่ายภาพและเลือกซื้อป๊องตามอัธยาศัย



**กลางวัน** บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านชม **สวนดอกไม้ฮัวอู่มู่ฉ่าง (Hua Yu Mu Chang)** เป็นทุ่งดอกไม้ขนาดใหญ่และจุดเช็คอินยอดนิยมในเมืองต้าหลี่ มณฑลยูนนาน ขึ้นชื่อเรื่องวิวสวยงามของดอกไม้นานาชนิด เช่น บลูซัลเวีย ลิลลี่ กุหลาบ ที่บานสะพรั่งตลอดปี



**\*\*หมายเหตุ: โปรแกรมดอกไม้ ณ วันเดินทางท่องเที่ยวหากยังไม่บาน หรือร่วงหล่น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศของภูมิภาค ทางบริษัทไม่สามารถการันตีการบานของดอกไม้ได้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า\*\***

นำท่านสู่ **เมืองโบราณต้าหลี่ (Dali Ancient City)** เป็นเมืองเก่าแก่ที่มีเสน่ห์ตั้งอยู่ในมณฑลยูนนาน ประเทศจีน ตั้งอยู่ระหว่าง ภูเขาสี่ซาน (Cangshan Mountain) และ ทะเลสาบเอ๋อไห่ (Erhai Lake) เมืองนี้เคยเป็นศูนย์กลางทางการเมืองและวัฒนธรรมของอาณาจักรน่านเจ้าและอาณาจักรต้าหลี่ในอดีต ลักษณะเด่น: เป็นเมืองที่มีกำแพงเมืองล้อมรอบทั้ง 4 ด้าน ภายในเป็นถนนคนเดินที่เรียงรายด้วยอาคารสถาปัตยกรรมแบบดั้งเดิมของ ชาวไป๋ ให้ท่านเดินชมเมืองเก่า ถ่ายรูปสถาปัตยกรรมโบราณ ชิมอาหารพื้นเมืองของชาวไป๋ (Bai People)



**\*\*อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย\*\***

ที่พัก

Dali Hotel หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน

วันที่สาม

ร้านกาแฟวิเวทะเลสาบ BAN SHAN YUE (รวมค่าเช่า ไม่รวมค่าเครื่องดื่มและเช่าชุดสำหรับถ่ายภาพ)

- เมืองลี่เจียง (เดินทางโดยรถบัสปรับอากาศ) - สินค้าพื้นเมืองร้านหยก - เมืองโบราณซูเท่อ

OPTION : ราคา 400 หยวน /ท่าน โซว์ Romance Lijiang หรือ รักนิรันดร์ลี่เจียง

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านสู่ คาเฟ่ “Shanghai Cafe คาเฟ่วิเวภูเขาและทะเลสาบ เมืองต้าหลี่ ประเทศจีน” จุดเด่นคือบรรยากาศที่โอบล้อมด้วย ภูเขาซางซานและทะเลสาบเอ๋อร์ไห่ ทำให้ได้วิวทั้ง “ภูเขาและทะเล” (รวมค่าเช่า ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม และเช่าชุดสำหรับถ่ายภาพ) จากนั้นอิสระให้ท่านได้ถ่ายรูปและชมบรรยากาศตามอัธยาศัย



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ลี่เจียง(โดยรถบัสปรับอากาศ) เป็นเมืองที่ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือของมณฑลยูนนาน ประเทศจีน ลี่เจียงเป็นเมืองโบราณสวยงามและมีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 800 ปี จึงได้รับขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกจากองค์การยูเนสโก (UNESCO) เมื่อปี ค.ศ. 1977 ให้เป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรม จากนั้นนำท่านสู่ **สินค้าพื้นเมืองร้านหยก**

จากนั้นนำท่านสู่**เมืองเก่าซูเท่อ** มีความหมายว่ารวบรวมเงินทอง ด้านหลังของเมืองมีภูเขา jubao ทับซ้อนกันเหมือนเป็นการเก็บสะสมเงินทอง ในอดีตซูเท่อเคยเป็นเมืองสำคัญในเส้นทาง Tea Horse ค้าขายสมัยโบราณ อาคารบ้านเรือนสถาปัตยกรรมจีนแบบดั้งเดิม ภายในเมืองโบราณซูเท่อซึ่งได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างดีเป็นที่อยู่อาศัยของชาวนาซี และเป็นแหล่งท่องเที่ยวสำคัญของลี่เจียงในปัจจุบัน



**Option : โซว์ Romance Lijiang หรือรักนิรันดร์ลี่เจียง ราคา 400 หยวน/ท่าน**



คำ  
ที่พัก บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร  
Lijiang Hotel หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน

วันที่สี่ อุทยานภูเขาหิมะมังกรหยก (รวมกระเช้าใหญ่ไป-กลับ) - หุบเขาน้ำเงินทะเลสาบไป๋ส่วยเหอ (ไม่รวมรถแบคเตอร์)  
- อุทยานน้ำหยก - COFFEE YUN DI AN (ไม่รวมค่าเครื่องดื่มและถ่ายภาพจุดไฮไลท์ของคาเฟ่ )  
- สินค้าพื้นเมืองร้านยา(บัวหิมะ)

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นทุกท่านเดินทางสู่ **ภูเขาหิมะมังกรหยก**  
**(รวมกระเช้าใหญ่ไป-กลับ)** ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือ  
ของเมืองเกาลีเจียง เป็นภูเขาสูงที่ตั้งตระหง่านซึ่งมีหิมะปก  
คลุมอยู่ตลอดทั้งปี จากนั้นนำท่าน โดยสารกระเช้าไฟฟ้า  
(กระเช้าใหญ่) ขึ้นสู่บริเวณจุดชมวิว บนเขาหิมะมังกรหยกที่  
ความสูงระดับ 4,506 เมตร ให้ท่านได้สัมผัสความหนาวเย็นและยิ่งใหญ่ของภูเขาแห่งนี้

 **ควรระวัง....เนื่องจาก เส้นทางนี้เดินทางในพื้นที่  
ราบสูงมากกว่า 2,500 เมตรจากระดับน้ำทะเล เนื่องจาก  
ความดันอากาศและออกซิเจนลดลง อาจเกิดอาการ  
แพ้ที่ราบสูงได้ หากมีอากาศกรรณาริมแจ้งไกด์หรือ  
หัวหน้าทัวร์**

**\*\*หมายเหตุ หากกระเช้าใหญ่ปิดทำการ เนื่องจากลมแรงหรือซ่อมบำรุง ทางบริษัทจะเปลี่ยนให้นั่งกระเช้า  
หยุนชานผิง และเที่ยวชมทุ่งหญ้าหยุนชานผิง ชมวิวภูเขาหิมะมังกรหยก โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า\*\***



จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **หุบเขาพระจันทร์สีน้ำเงิน “ไป๋ส่วยเหอ” (ไม่รวมรถแบดเตอร์)** เป็นหุบเขาที่อยู่ทาง ตะวันออกของภูเขาหิมะมังกรหยก นำท่านชม ธารน้ำขาว หรือน้ำตกไป๋ส่วย ธารน้ำที่เป็นเชิงชั้นหินปูนสีขาว หลดหลั่น ลามางดงาม ดูจำลองความงดงามของอุทยานธารขาวยกกับหวงหลงมารวมกันจากนั้นนำท่านชม **อุทยานน้ำหยก** น้ำพุศักดิ์สิทธิ์ของชาวหนานซี น้ำในอุทยานไหลมาจากธารน้ำแข็งของภูเขาหิมะมังกรหยก เป็นน้ำใสสะอาด มีสีฟ้าอมเขียว สวยงาม ความเชื่อของชาวหนานซี เชื่อว่าน้ำพุในอุทยานเป็นแหล่งน้ำศักดิ์สิทธิ์ จะนำโชคดีและความมั่งคั่งมาให้



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านพบกับ **Yun ti yang café (ไม่รวมค่าเครื่องดื่มและค่าถ่ายรูป)** คาเฟ่วิวหลักล้าน ร้านกาแฟในลี่เจียง ที่เห็นวิวภูเขาหิมะมังกรหยกสวยงาม ให้ท่านได้เก็บภาพความประทับใจตามอัธยาศัย



**นำท่านชมสินค้าพื้นเมืองร้านยา(บัวหิมะ)**

ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก

Lijiang Hotel หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน

วันที่ห้า

ร้านยางพารา - สระมังกรดำ – เมืองโบราณลี่เจียง

**OPTION : ราคา 400 หยวน /ท่าน (สำหรับ 10ท่านขึ้นไป)**

ช่องแคบเสือกระโจน (รวมบันไดเลื่อนขึ้น-ลง) + อาหารกลางวัน 1 มื้อ + ร้านกาแฟหน้าผา Moya Snow Mountain Cliff Hotel & Café (ไม่รวมเครื่องดื่ม)

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านชม **สินค้าพื้นเมืองร้านยางพารา** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **สระมังกรดำ** ชมความงดงามของอุทยานที่กว้างใหญ่ และน้ำในบึงที่ใสสะอาดมากจนสามารถสะท้อนภาพทิวทัศน์ของภูเขาหิมะให้เห็นได้อย่างชัดเจน บริเวณนี้จะมีคาเฟ่ ตั้งอยู่ให้ท่านได้ดื่มด่ำบรรยากาศของเมืองลี่เจียง



จากนั้นนำท่านชม **เมืองโบราณลี่เจียง (Lijiang Old Town) “ลี่เจียงกู่เจิง”** โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมบ้านไม้โบราณ ระบบลำธารและสะพานที่ไหลผ่านทั่วเมืองจนได้ฉายา "เวนิสแห่งตะวันออก" มีประวัติยาวนานกว่า 800 ปี เป็นถิ่นฐานของชนเผ่านาคี (Naxi) และเป็นศูนย์กลางการค้าในเส้นทางสายชา-ม้า (Tea-Horse Route) เมืองนี้ได้รับประกาศจากองค์การยูเนสโกให้เป็น "เมืองมรดกโลก" ขึ้นทะเบียนในปี 1997 เนื่องจากคุณค่าทางประวัติศาสตร์ สถาปัตยกรรม และวัฒนธรรม) ท่านจะได้ชมชีวิตความเป็นอยู่แบบโบราณที่ยังคงหลงเหลือให้ได้พบเห็นในเมืองนี้ภายในเมืองโบราณมีร้านของฝากของที่ระลึกมากมายและนักท่องเที่ยวนิยมการเช่าชุดพื้นเมือง นักท่องเที่ยวสามารถเช่าชุดนาคีหรือชุดจีนโบราณใส่เดินถ่ายรูปได้



**\*\*อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย\*\***

**OPTION**

**ราคา 400 หยวน /ท่าน**

- ชื่องแคปเสื้อกระโจน (รวมบันไดเลื่อนขึ้น-ลง)
- อาหารกลางวัน1มื้อ
- ร้านกาแฟหน้าผา Moyer Snow Mountain Cliff Hotel & Café (ไม่รวมเครื่องดื่ม)

**สำหรับ คณะ 10 ท่านขึ้นไป**

**สนใจกรุณาแจ้งหัวหน้าทัวร์หรือไกด์ท้องถิ่น**



**\*\*อิสระอาหารค่าตามอัธยาศัย\*\***

ที่พัก Lijiang Hotel หรือเทียบเท่า 3 ดาวจีน

วันที่ทก สนามบินลี่เจียงชั้นยี่ – กรุงเทพฯสุวรรณภูมิ DR5041 (11.00 – 12.50 )

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่สนามบินลี่เจียงชั้นยี่ เพื่อทำการเช็คอิน และโหลดสัมภาระ

11.00 น. ออกเดินทางกลับประเทศไทย โดยสายการบิน Ruili Airlines เที่ยวบินที่ DR5041

12.50 น. เดินทางถึงสนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ.....



โปรแกรมและรายละเอียดของการเดินทางอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้  
 ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาวะภายนอกที่บริษัทไม่สามารถควบคุมได้ อาทิเช่น  
 ภาวะอากาศ พายุเข้า รถติดหนัก เหตุสุดวิสัยต่างๆ ที่ไม่สามารถคาดการณ์  
 หรือล่วงหน้าโดยทาง บริษัทฯจะคำนึงถึงผลประโยชน์และความปลอดภัยของ  
 ผู้ร่วมเดินทางเป็นสำคัญ



**สำคัญมาก!!** พาสปอร์ต(Passport) ควรมีอายุมากกว่า 6 เดือนก่อนเดินทาง พาสปอร์ตต้องไม่มีรอยขีดเขียน ไม่มีรอยขาด หรือลักษณะบวมจากการโดนน้ำ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ กรณีที่ท่านส่งหนังสือเดินทางหมดอายุ หรือผิดเล่มมาให้

## เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี กรณีไม่ได้เดินทางกับพ่อแม่

ต้องมีหนังสือยินยอมให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศ ซึ่งออกโดยอำเภอ หรือสำนักงานเขตฯ ที่พ่อแม่มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านเท่านั้น พร้อมระบุชื่อ-สกุลของญาติที่เดินทางไปกับเด็ก และวันที่เดินทางไป-กลับ อย่างชัดเจนในเอกสารยินยอม



## \*ข้อควรระวัง\*



ท่านใดที่ต้องออกตัวภายในประเทศ (เครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่บริษัททัวร์ให้ทราบและคอนเฟิร์มการเดินทางก่อนทุกครั้ง หากท่านทำการจองตัวเครื่อง ก่อนที่ท่านจะได้รับการคอนเฟิร์มการเดินทางจากบริษัท **ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบในทุกกรณี**

## ✔ อัตราค่าบริการรวม

- ค่าตัวเครื่องบินเดินทางไป-กลับ ชั้นประหยัดตามเส้นทาง และสายการบิน รวมถึงค่าภาษีสนามบิน (น้ำหนักโหลดท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม ท่านละ 1 ใบ / ถูกรับขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัม)
- ค่าที่พักระดับ 3 ดาว ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน (ห้องละ 2-3 ท่าน)

### โปรดทราบ...เรื่องห้องพัก



ห้องเตียงเดี่ยว Double Room



ห้องเตียงคู่ (Twin Room)



ห้องพัก 3 ท่าน (Triple Room) หรือห้องแบบเตียงเสริม

กรณีพัก 3 ท่านถ้าวันที่เข้าพักโรงแรม **ไม่มีห้อง TRP (3 ท่าน)** อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม) กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED (1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุดยาว มีงานประชุมหรืองานแฟร์ต่างๆ บริษัทขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน

- ค่าพาหนะนำเที่ยวตลอดเส้นทาง
- ค่าอาหารแต่ละมื้อ
- ค่าเข้าชมตามสถานที่ต่างๆ
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละ 1 ล้านบาท กรณีรักษาพยาบาล 5 แสนบาท(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

## ✘ อัตราค่าบริการไม่รวม

- ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางที่เกินจากสายการบินกำหนดไว้
- ค่าธรรมเนียมน้ำมัน และภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่น ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าอาหาร และเครื่องดื่มนอกเหนือจากในรายการ
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (กรณีลูกค้าต้องการใบเสร็จรับเงินแบบเต็มรูปแบบ)
- **ค่าสินน้ำใจ(ทิปไกด์)สำหรับมัคคุเทศก์ท้องถิ่น, คนขับรถ ท่านละ 2,000.- บาท/ทริป \*สำหรับหัวหน้าทัวร์ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจในการบริการ**
- ค่าทิปพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม (ใบละ 5 หยวน/ครั้ง), ค่าทิปต่าง ๆ หากท่านใช้บริการ
- หากวีซ่ากรุ๊ปยกเลิก ท่านจะต้องทำวีซ่าเดี่ยว ซึ่งจะต้องมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- ค่าดำเนินการคัดกรองตรวจหาเชื้อ RT-PCR หรือ ATK ในกรณีที่ประเทศจีนต้องให้ตรวจ
- ค่าวีซ่าเงินสำหรับชาวต่างชาติ

# การชำระค่าทัวร์

1. สำรองที่นั่งโดย**มัดจำท่านละ 10,000 บาท** ภายใน 3 วันหลังทำการจอง
2. โปรดชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ อย่างน้อย 21 วัน ก่อนเดินทาง

\*กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำ

\*หรือหักค่าทัวร์ตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง โดยไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

## เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง

1

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ และช่วงวันหยุดยาว หรือวันหยุดเทศกาลกรรณาแจ้งยกเลิกการเดินทางมากกว่า 45วัน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำ หรือ หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง

2

กรณีท่านไม่ผ่านการอนุมัติวีซ่าของประเทศจีน หรือถูกปฏิเสธการเข้าประเทศจีน ด้วยเหตุผลใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง โดยไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

3

หากท่านไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตยกเลิกการจองให้ลูกค้าท่านอื่น หากท่านชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง โดยปริยาย เมื่อท่านได้ชำระเงินบางส่วน หรือทั้งหมด บริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข และข้อตกลงต่างๆ ตามที่ได้ระบุไว้

4

หากท่านชำระเงินในบางส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงินมาทางอีเมลล์ ให้เซลล์ที่ท่านติดต่อ และส่งรายชื่อผู้จอง โดยผู้เดินทางจะต้องส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) ตัวจริง

5

หากไม่ส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) มาให้ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกดชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบินทั้งสิ้น

เมื่อท่านจองทัวร์ และชำระมัดจำแล้ว

ถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขตามที่บริษัทกำหนดไว้ข้างต้น

# เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

## กรณีลูกค้าเลื่อนการเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง

ตามเงื่อนไขของรายการทัวร์ นักท่องเที่ยวจะต้องแจ้งการยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง เพื่อลงนามยืนยันการยกเลิกการเดินทางเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง

**30** วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ และช่วงวันหยุดยาว บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ใน **คืนค่ามัดจำทัวร์ หรือ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง** อาทิเช่น ค่ามัดจำที่นั่งสายการบิน

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง

**15-29** วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15-29 วันทำการ หรือช่วงวันหยุดยาว **เก็บค่าใช้จ่าย 50% ของค่าทัวร์ หรือ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง** หรือหากมีค่าใช้จ่ายที่มากกว่าค่ามัดจำ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บเพิ่มเติม

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง

**0-14** วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 0-14 วันทำการ หรือช่วงวันหยุดยาว **เก็บค่าใช้จ่าย 100 % ของค่าทัวร์**

ในวันเดินทาง หากท่านไม่ประสงค์เดินทางหรือไม่สามารถเดินทาง พร้อมกับคณะได้ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทุกกรณี



# รายการทัวร์ดังกล่าว

## รวมประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง ตาม พรบ.ท่องเที่ยว

### ท่านสามารถซื้อแผนประกันสุขภาพเพิ่มเติม ได้ด้วยตนเองหรือติดต่อทางบริษัทประกันภัยที่ท่านไว้ใจ

| ข้อตกลงความคุ้มครอง  | ความคุ้มครอง |
|--|--------------|
| 1. เสียชีวิต สูญเสียอวัยวะ: สายตา หรือ กุพพลภาพสิ้นเชิง อบ.1<br>(P.A.I Loss of Life, Dismemberment, Loss of Sight or Total Permanent Disability)   | 1,000,000    |
| 2. การรักษาพยาบาลต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง ต่อคน ต่อระยะเวลาเดินทาง ไม่เกินวงเงิน<br>(Medical Expenses due to accident, per each Accident)   | 500,000      |
| <b>ขยายความคุ้มครองหมวดค่ารักษาพยาบาลจากข้อ 2</b>  |              |
| 2.1 พลังกระทบจากการก่อการร้าย 30,000 บาท   |              |
| 2.2 การรักษาพยาบาล จาก การเล่นสกี การดำน้ำแบบ Snorkeling ผู้โดยสารเรือ Speed Boat Banana Boat เจ็ทสกี เรือลากรัม และ Sea Walker ที่อยู่ภายใต้การดูแลและรับผิดชอบของผู้ถือกรมธรรม์ประกันภัย   |              |
| 2.3 การรักษาพยาบาล จากอาหารเป็นพิษ 100,000 บาท/คน  |              |
| 2.4 ชดเชยรายได้ในกรณีเข้ารับรักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุวันละ 1,000 บาท สูงสุด 30 วัน  |              |
| 2.5 การส่งศพกลับภูมิลำเนากรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุ สูงสุด 100,000 บาท/คน  |              |
| 2.6 ค่าเคลื่อนย้ายเพื่อการรักษา กรณีเกิดอุบัติเหตุ ไม่เกิน 100,000 บาท/คน  |              |
| <b>เงื่อนไขความคุ้มครอง</b>  |              |
| 1. ความคุ้มครองและผลประโยชน์จำกัดความรับผิดชอบต่อการสูญเสียจากอุบัติเหตุแต่ละครั้งสูงสุด 100,000,000 บาท ภายใต้กรมธรรม์มาตรฐานสำหรับธุรกิจนำเที่ยว   |              |
| 2. ผู้ถือกรมธรรม์ต้องแจ้งรายละเอียดการเดินทาง จำนวน รายชื่อ วันที่เดินทาง ของนักท่องเที่ยว ให้บริษัทฯ ทราบก่อนการเดินทาง   |              |
| 3. อายุผู้เอาประกันภัย : ไม่จำกัด  |              |
| <b>ข้อยกเว้น</b>   |              |
| 1. การเดินทางไปหรือผ่านในประเทศต่อไปนี้ อีฟกานีสถาน, อาเซอร์ไบจัน, คิวบา, อิหร่าน, อิรัก, สาธารณรัฐคิริบาส, เลบานอน, ลิเบีย, สาธารณรัฐนิการากัว, เกาหลี(เหนือ), ปากีสถาน, ซีเรีย, ทาจิกิสถาน, เติร์กเมนิสถาน, ปาเลสไตน์, อุซเบกิสถาน, อิสราเอล, ซูดาน, บุรุนดี, รวันดา, โลบิเบีย, เอิธิโอเปีย, เอิริเทรีย, แองโกลา, แอลจีเรีย และเซนต์ |              |
| 2. ข้อยกเว้นเป็นไปตามกรมธรรม์ประกันอุบัติเหตุเดินทางสำหรับธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ (แบบพิเศษ)   |              |



# ข้อควรรู้ ก่อนเดินทางไป ท่องเที่ยว บริเวณพื้นที่ราบสูงใน **จีน**



## ศึกษาเส้นทาง - สภาพอากาศล่วงหน้า

- เนื่องจากเป็นพื้นที่ที่อยู่สูงกว่าระดับน้ำทะเลมาก จึงมีความเสี่ยงต่อภาวะแพ้ที่สูง เกิดอาการเวียนศีรษะและเมารถ
- วางแผนการเดินทางและเตรียมเครื่องแต่งกายให้เหมาะสมกับสภาพอากาศ



## ตรวจสอบสุขภาพก่อนและระหว่างการเดินทาง

- ประเมินความเสี่ยงสุขภาพของตนเองตลอดเวลา
- ผู้มีโรคประจำตัว ควรพบแพทย์เพื่อประเมินสุขภาพและความพร้อมของร่างกายก่อนเดินทาง และเตรียมยาสำหรับโรคประจำตัว



## ทำประกันการเดินทาง/ประกันสุขภาพ

- ครอบคลุมการรักษาพยาบาลในต่างประเทศและการช่วยเหลือผู้ป่วยในภาวะฉุกเฉิน

กรณีเกิดเหตุฉุกเฉินและต้องการขอรับความช่วยเหลือ กรุณาติดต่อ

- 📞 สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง (+86) 157 2731 2531
- 📞 สถานกงสุลใหญ่ ณ นครกุหมิง (+86) 155 8700 3732
- 📞 สถานกงสุลใหญ่ ณ นครชอาน (+86) 182 0292 1281
- 📞 สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเจียงตุ (+86) 157 0842 8656



# หมายเหตุ



- กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทาง)
- กรณีเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของประเทศนั้น ๆ ปฏิเสธการเข้า-ออก ด้วยเหตุผลใดก็ตาม ถือเป็นเหตุผลซึ่งอยู่นอกเหนืออำนาจ และความรับผิดชอบ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนเงินทั้งหมด
- กรณีท่านเดินทางช่วงเทศกาลต้องมีการยืนยันที่นั่งกับทางสายการบิน และทางโรงแรม โดยการผ่านตัวแทนทั้งใน และต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ และเที่ยวบินเหมาลำ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินทั้งหมด
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายใดๆ ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยที่บริษัทไม่สามารถควบคุมได้ เช่น การยกเลิกเที่ยวบิน การเปลี่ยนตารางเวลาบิน หรือความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติเหตุ, ภัยธรรมชาติ, การนัดหยุดงาน, การก่อกองกลาง หรือสิ่งของสูญหายตามสถานที่ต่าง ๆ
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงราคา โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ในกรณีที่มีการขึ้นลงของเงินตราต่างประเทศ และจากการปรับขึ้นค่าน้ำมันของสายการบิน
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการท่องเที่ยวได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะยึดถือผลประโยชน์ของคณะผู้เดินทางเป็นสำคัญ โดยบริษัทฯ ยังคงรักษามาตรฐานการบริการไว้คงเดิม
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ เมื่อท่านเดินทางไปพร้อมคณะแล้วท่านงดใช้บริการใด หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ซึ่งไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการ และไม่สามารถขอเงินคืนได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น ในกรณีที่ผู้ร่วมเดินทางไม่ครบตามจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนการเดินทาง
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เมื่อท่านเดินทางไปพร้อมคณะ แล้วท่านงดใช้บริการใด หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินคืน ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น
- รายการทัวร์ดังกล่าว มีลงร้านช้อปปิ้ง ตามนโยบายของร้านสินค้าท้องถิ่น กำหนดให้มีการประชาสัมพันธ์สินค้าพื้นเมืองให้นักท่องเที่ยวทั่วไปได้รู้จักจึงเรียนให้กับนักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่า ร้านสินค้าท้องถิ่นทุกร้านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชม ใช้เวลาไม่น้อยกว่า 60 นาทีต่อร้าน \*\*\*ซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของท่านเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใด ๆ ทั้งสิ้น \*\* หากท่านมีความประสงค์ไม่ลงร้านช้อปปิ้งทางบริษัทฯ จะขอเรียกเก็บค่าใช้จ่ายท่านเป็นจำนวน 300 หยวน / คน / ร้าน
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนการเดินทางในกรณีที่ผู้ร่วมคณะเป็นผู้ใหญ่ไม่ครบจำนวนตามที่แจ้งไว้



## แจ้งเพื่อทราบ

กรณีที่ลูกค้าจองทัวร์ และชำระมัดจำแล้ว ถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขตามที่บริษัทกำหนดไว้ข้างต้น